

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení riadnej konsolidovanej účtovnej závierky
k 31. 12. 2013

Mesto Košice

Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00 691 135

Košice, júl 2014

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA pre mestské zastupiteľstvo mesta Košice

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka **mesto Košice**, so sídlom v Košiciach, Trieda SNP 48/A a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky podľa stavu k 31.12.2013.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za vypracovanie a vernú prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe, v znení neskorších zmien a doplnkov a za interné kontroly, ktoré manažment považuje za potrebné na vypracovanie konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré neobsahujú významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákomom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky konsolidovaného celku, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov

uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Základ pre názor

Konsolidovaná účtovná závierka obsahuje konsolidáciu 73 individuálnych účtovných závierok účtovných jednotiek v konsolidačnom celku mesta Košice, pričom cca 83 % individuálnych účtovných závierok nebolo auditovaných, nakoľko tieto účtovné jednotky nemali takúto zákonnú povinnosť. V dôsledku uvedeného nebolo možné sa spoľahlivo presvedčiť, či sumy neauditovaných účtovných závierok vyžadujú nejaké úpravy.

Do konsolidovaného výsledku hospodárenia sa okrem výsledku hospodárenia mesta Košice zahrňajú aj výsledky hospodárenia rozpočtových a príspevkových organizácií mesta Košice ako aj dcérskych obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta Košice. Efekty opatrení na elimináciu rizík v oblasti hospodárenia obchodných spoločností prijatých v minulých rokoch sa prejavili v roku 2013, keď všetky obchodné spoločnosti skončili svoje hospodárenie s kladným výsledkom. Niektoré zo subjektov zahrňaných do konsolidovaného celku však naďalej evidujú kumulované straty minulých rokov a to v celkovej výške 21,498 mil. EUR z toho 16,088 mil. EUR predstavujú kumulované straty spoločnosti Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, 2,991 mil. EUR kumulované straty spoločnosti Bytový podnik mesta Košice, s.r.o.; kumulované straty škôl a školských zariadení sú vo výške 1,302 mil. EUR, pričom tieto rozpočtové organizácie vykazujú v úhrne záporné vlastné imanie vo výške 1,276 mil. EUR. Uvedené skutočnosti bez prijatia adekvátnych opatrení predstavujú riziká pre riadne pokračovanie v činnosti týchto subjektov.

Názor

Podľa nášho názoru, okrem možných vplyvov skutočností opísaných v odseku *Základ pre názor*, konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje verne, vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení.

Košice, 07. júla 2014



ACCEPT AUDIT & CONSULTING, s.r.o.
Baštová 38, 080 01 Prešov
licencia SKAU č. 000124
OR OS Prešov, vl.č. 2365/P

Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Bača, CA
licencia SKAU č. 955